



Herausgeber: Gemeindeverwaltung Großschweidnitz • Ernst-Thälmann-Straße 63 • 02708 Großschweidnitz • ☎ 0 35 85 - 83 26 67

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Großschweidnitz - Anders, Jons

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung: Mo-Do: 8:00-12:00 Uhr, sowie Mi 13:00-18:00 Uhr und Do 13:00-17:00 Uhr; Fr geschlossen

### Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **20. Juni 2012, 19.00 Uhr**, in der Gemeindeverwaltung Großschweidnitz statt.



Gratulation den Senioren der Gemeinde  
Großschweidnitz



Frau Jutta Jilg am 14.06. zum 85. Geburtstag

### Bekanntmachung der Betriebskosten 2011 der Kindertagespflege in der Gemeinde Großschweidnitz

nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG

1. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

1.1. Aufwendungsersatz je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h / in €
Erstattung der angemessenen Kosten für den Sachaufwand und eines angemessenen Beitrages zur Anerkennung der Förderleistungen der Tagespflegeperson (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 und 2 SGB VIII)	450,00 €
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	1,19 €
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	20,83 €
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	14,31 €
= Aufwendungsersatz	486,33 €

1.2. Deckung des Aufwendungsersatzes je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h / in €
Landeszuschuss	150,00 €
Elternbeitrag (ungekürzt)	164,00 €
Gemeinde	172,33 €

Anders, Bürgermeister

### Stellplatzänderung Fahrbare Filiale

Die Fahrbare Filiale der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien wechselt ab sofort den Standort vom Platz neben dem Gemeindezentrum zum Platz direkt vor dem Feuerwehrgebäude auf der E.-Thälmann-Straße. Grund sind planmäßige Baumaßnahmen auf dem Platz am Gemeindezentrum. Die Öffnungszeiten bleiben wie bisher, jeweils Montags von 15.00 - 16.00 Uhr.

### Einladung zum „Tag der Offenen Tür“

Liebe Einwohner der Gemeinde Großschweidnitz,

in der April-Ausgabe des Großschweidnitzer Ortsblattes informierten wir Sie über die Gründung des Vereins „Gedenkstätte Großschweidnitz e.V.“. Der Verein, der sich mit der Aufarbeitung und Aufklärung der nationalsozialistischen „Euthanasie“-Verbrechen in den Jahren 1940 - 1945 in Großschweidnitz beschäftigen wird, lädt Sie in die Friedhofskapelle - der einzurichtenden Gedenkstätte ein.

Der Tag der offenen Tür des Vereins findet am **14.07.2012** in der Zeit von **10.00 - 12.00 Uhr** an oben genanntem Ort statt.

Mitglieder des Vereinsvorstandes und der Gemeindeverwaltung Großschweidnitz werden Ihnen Informationen zur Arbeit und zu den Aufgaben des Vereins geben und auf Ihre Fragen antworten.

Interessierte Bürger der Gemeinde sind zu dieser Veranstaltung herzlichst eingeladen.

### Der Bürgerpolizist informiert:

Sprechstunden 13.06.2012 von 16:00–18:00 Uhr  
27.06.2012 von 16:00–18:00 Uhr

Großer Polizeiobermeister

### Tourenplan von mobilen Bäckern und Gemüsehändlern in Großschweidnitz

Bäckerei Lock Leutersdorf

Montag-Mittwoch-Freitag Samstag 7.00 Uhr

Buswendeplatz 09.40 Uhr  
Feuerwehr 09.45 Uhr  
Getränke STOP 09.50 Uhr  
Bahnhofstraße 10.00 Uhr  
Rosenstraße 10.05 Uhr  
Käthe-Kollwaitz-Str. 10.15 Uhr  
FKH 10.20 Uhr  
WGO Ortseingang GS 10.30 Uhr

Bäckerei Lehmann Schönbach

	Dienstag	Samstag
FKH	14.20 - 14.30 Uhr	10.30 - 10.40 Uhr
Getränkestop Jentsch	14.35 - 14.45 Uhr	10.15 - 10.25 Uhr
Höllengrund	14.50 - 15.00 Uhr	10.00 - 10.10 Uhr

Bäckerei Wenzel Leutersdorf

Donnerstag  
Schmiedegasse 13.35 Uhr  
Bahnhofstraße 14 13.50 Uhr  
Blumenweg 9 14.10 Uhr  
Bauer Göbel 14.20 Uhr  
ehem. Gastst. 14.30 Uhr  
Höllengr. 14.30 Uhr  
A. Klinger Ebersbach Gemüse  
Buswendeplatz 16.00 Uhr  
Buswendeplatz 10.00 Uhr

Mittwoch  
Sonnabend

## SG Medizin Großschweidnitz



### Abteilung Fußball



#### Die Sommerpause ist nah

Wenn Sie dieses Ortsblatt in den Händen halten, ist die Fußballsaison 2011/12 fast vorbei. Die Bilanzen werden gezogen und gleichzeitig die neue Saison vorbereitet.

Der Monat Mai war wiederum sehr abwechslungsreich. Nach der Klatsche gegen Neusalza-Spremberg wollten wir in Spree, einem Abstiegskadidaten, alles wieder besser machen. Das gelang nicht ganz. Wir hatten im Chancenvergleich einen Vorteil von ungefähr 10:1. Nach Toren stand aber am Ende nur ein enttäuschendes 1:1.

Im Heimspiel die Landesliga-Reserve aus Neugersdorf spielten wir zwar ganz gut mit, aber alle drei Punkte nahmen die Gäste mit. Nachdem wir uns mehrfach an der Tabellenspitze gesonnt hatten, tauchte nun sogar das Abstiegsgespenst auf. Das haben wir aber mit einem 3:1-Sieg in Rietschen sofort verjagt.

Im heimischen Stadion gab es dann aber wieder eine Niederlage – 0:3 gegen den VfB Zittau.



Foto (VfB Zittau) Spielszene aus dem Spiel gegen VfB Zittau Martin Berndt im Zweikampf

Im Restprogramm fahren wir zu zwei Absteigern – Rauschwalde und Kodersdorf - und empfangen den vermutlichen Aufsteiger Eintracht Niesky. Ob wir unser Punktekonto noch erhöhen und den Tabellenstand verbessern konnten, lesen Sie in der nächsten Ausgabe.

#### Nächste Spiele der Ersten

- 02. Juni – 15. Uhr GFC Rauschwalde(A)
- 10. Juni – 15.00 Uhr FV Eintracht Niesky (H)
- 16. Juni – 15.45 Uhr SV Aufbau Kodersdorf(A)

Über weitere Spiele und die aktuellen Tabellen aller Mannschaften informieren Sie sich bitte auf unser Vereinshomepage – [www.medizin-grossschweidnitz.de](http://www.medizin-grossschweidnitz.de)

oder beim Fußballverband Oberlausitz [www.fussballverband-oberlausitz.de](http://www.fussballverband-oberlausitz.de)

#### 60 Jahre Heinz-Bahner-Stadion

Unser Stadion hat Geburtstag und alle feiern vom 20. bis 22. Juli mit.

Geplant sind bisher

- 20. Juli : 3. Eibauer Ballnacht für Hobby- und Freizeitmanschaften (Anmeldungen ab sofort)

- 21. Juli: Endspiele des 8. Oberlausitz-Cup

- 22. Juli: Freundschaftsspiel

SG Medizin Großschweidnitz gegen SG Motor Cunewalde

#### Der Fußballerwitz

Ehemann schaltet den Fernseher an und sagt zu seiner Ehefrau:

„Hast Du noch etwas mitzuteilen, ehe die EM beginnt?“

Ich wünsche allen Fußballfans eine interessante Europameisterschaft.

Ihr Reginald Lassahn

#### Abteilung Kegeln

##### 2. Männermannschaft gewinnt Kreispokalfinale in Hagenwerder

Es ist geschafft: Nach einigen Vor- und Zwischenrunden hat unsere 2. Mannschaft am 12. Mai im Finale den Wandpokal des Görlitzer Keglervereins e.V. gewonnen! Nach der kurzfristigen Absage des dritten Finalisten Hirschfelder SV duellierten wir uns im Endspiel also „nur“ noch mit der Vertretung der TSG Lawalde (ebenfalls 2. Kreisliga spielend). In Bestbesetzung antretend starteten für die Mediziner Kevin Worch (482 Kegel) und Marcus Hiller (488). Da im Pokalmodus mit nur 4 Spielern a 120 Wurf keine Luft für ev. Ausrutscher ist, waren wir mit dem Vorsprung von 43 Holz nach diesem Durchgang sehr zufrieden. Die Hoffnung war also groß, mit unserem Schlusspaar und den Saisonbesten der Mannschaft Ralf Lass und André Israel den Pott nach Hause zu holen. Obwohl auch Lawalde mit Andreas Steudtner (535 Holz) und Sportfreund Faßke (481) ihre Spitzenspieler zum Schluß einsetzte, konnten wir unseren Vorsprung durch das furiose Spiel unserer Männer (Ralf 496 Kegel und André 556 !) noch auf 79 Holz vergrößern. Mit dem Pokalgewinn und dem Aufstieg in die 1. Kreisliga war es sicherlich eine der erfolgreichsten Saisons der zweiten Mannschaft. (jg)

Die Seniorenmannschaft gewann am 13.05. beim Turnier in Zittau anlässlich 60 Jahre Sportverein Ziphona Zittau ebenfalls den Pokal: Mit einer starken Mannschaftsleistung von 2554 Kegeln setzte man sich vor die Heimmannschaft des SV Ziphona Zittau, welche am Ende 2508 Holz erreichte. Damit hatte in Zittau keiner gerechnet.

Es spielten für die Mediziner: Günter Rothe 421, Gotthard Bürger 393, Manfred

Heine 362, Helmut Israel 432, Jürgen Ziesche 434, Peter Hiller 430 und Ullrich Pillack 444 Kegel.

Des Weiteren können wir noch vermelden, dass unser Marcel Weist kurzfristig eine Einladung des Landesverbandes Sachsen zum Start bei der Weltmeisterschaft U18/U23 nach Bautzen erhielt. Dort spielte er am 23.05., wenn auch außerhalb der Wertung, und konnte mit sehr starken 592 Holz bei 120 Wurf Platz 11 der 94 weltbesten U18/U23-Spieler erkämpfen. Am letzten Wochenende nahm er außerdem an den Deutschen Jugendmeisterschaften in Wiesbaden teil und gewann mit seiner Mannschaft SV Motor Mickten die Silbermedaille. Es fehlten mit 1795 Holz nur 10 Holz zum nun Deutschen Meister KV Bamberg. Herzlichen Glückwunsch dazu und Vielen Dank an seine jahrlangen Trainer Inge und Werner Hiller sowie seinen Vater Holger Weist, die Marcel so unterstützten, dass er jetzt solche Leistungen erbringen kann. (sk)

[www.sgmedizin-grossschweidnitz.de](http://www.sgmedizin-grossschweidnitz.de)

[www.kugelrollt.de](http://www.kugelrollt.de)

## Seniorenverein e.V.

Für unsere Mai-Veranstaltung hatten wir uns Polizeiobermeister Großer eingeladen. Er ist Bürgerpolizist der Gemeinde und steht uns zu den festgelegten Sprechzeiten im Gemeindezentrum und auch telefonisch mit Rat und Tat zur Seite. Herr Großer konnte uns viele Hinweise und Tipps zu Fragen der Sicherheit in Wohnung und im Haus, zu Haustürgeschäften und Diebstahlsdelikten mitteilen. Natürlich konnten wir nicht über alle Sicherheitstipps sprechen, wie z.B. Sicherheit im Straßenverkehr, so das es bestimmt ein Wiedersehen gibt. Viele unserer Vereinsmitglieder konnten ihre Fragen beantwortet finden und werden bestimmt zukünftig auf das eine oder andere mehr acht geben.

Unser nächster Termin findet statt am **11.06.2012, 14.00 Uhr Seniorenraum**

Wir erwarten dazu den Ebersbacher Frauenring unter der Leitung von Frau Treustädt. Alle Vereinsmitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Inge Lucas, Vorstand



### Schützengesellschaft Großschweidnitz e.V.

## Information

Das Bürgerkönigsschießen  
am 23.06.2012

kann aus technischen Gründen leider nicht stattfinden.

Über den neuen Termin informieren wir Sie rechtzeitig.



## Neues aus der Kita Haus „Pffifikus“ Großschweidnitz

### Mutti/Vati-Tage in unserer Kita

In den ersten Maiwochen begrüßten die Kinder ihre Eltern anlässlich des Mutter- und Vaters-tages zu einem gemütlichen Nachmittag in der Kita.

Die Kinder zeigten ein kleines Programm für ihre Eltern, welches sie vorher fleißig einstudiert hatten und überreichten ihren Eltern ein mit viel Liebe gebasteltes Geschenk.

Bei Kaffee und selbst gebackenen Kuchen klang der Nachmittag gemütlich aus.



### Indianerfest

Wieso heißen die Indianer eigentlich Indianer? Wo und wie lebten die Indianer? Gibt es heute überhaupt noch Indianer?

Diesen und ähnlichen Fragen widmeten wir uns in den Wochen vor dem Indianerfest.. Wir bastelten Indianerschmuck, lernten Indianertänze kennen und dachten uns Indianernamen für uns aus.

Dann war endlich der große Tag gekommen – am Donnerstag, den 24.05.2012 feierten wir gemeinsam mit der Kita aus Dürrhennersdorf unser traditionelles Indianerfest und schlüpfen dafür in die Rolle der Indianer.



Am großen Lagerfeuer begrüßten wir unsere Stammesbrüder aus Dürrhennersdorf, „rauchten“ dabei die Friedenspfeife und stimmten uns mit Indianerliedern und Tänzen auf unsere Fest ein.

Bei vielen unterschiedlichen Spielen und Aktionen hatten die Kinder viel Spaß, so konnten sie z.B. „Gold schürfen“, basteln, sich im Strohlabyrinth vergnügen und kleine Indianer-Buttons als Andenken an unser Fest herstellen. Ein Höhepunkt war die Suche der Schatzkiste.

So viel Action macht natürlich auch Hunger und Durst! Damit alle bei Kräften blieben, wurden zum Mittag Bratwürste gegrillt und es gab ein kleines Salatbuffet dazu. Für den Durst gab es ausreichend „Feuerwasser“ und über dem Lagerfeuer konnte Knüppelkuchen gebacken werden.



Aber der schönste und aufregendste Tag geht natürlich auch einmal zu Ende! Voller vielfältiger Eindrücke und auch etwas geschafft wurden am Nachmittag unsere kleinen Indianer von ihren Eltern in Empfang genommen und hatten diesen bestimmt viel zu berichten. Ein herzliches Dankeschön möchten wir an dieser Stelle all unseren fleißigen Helfern an diesem Tag, der Bäckerei Heidorn aus Dürrhennersdorf, sowie unseren „Stroh- Sponsoren“ – den Familien Passig, Hiecke und Tragsdorf – aussprechen, die mit ihrer Unterstützung dafür sorgten, das unser Indianerfest wieder ein toller Höhepunkt für unsere Kinder werden konnte.

## Anmeldung Jugendweihe 2013



Sächsischer Verband  
für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V.

### Schüler der 7. Klassen und Eltern aufgepasst!

Nach dem die Jugendweihen 2012 mit weiter steigenden Teilnehmerzahlen großen Anklang gefunden haben, läuft die Anmeldung zur Jugendweihe 2013 beim Sächsischen Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V.. Als anerkannter Träger der freien Jugendhilfe zur Förderung der Jugendpflege und Jugendfürsorge führt der Sächsische Verband die 160 jährige Tradition der weltlich humanistischen Jugendweihefeier fort. Jugendweihe - der symbolische Schritt vom Kind zum Erwachsenen wird nicht nur in der Feierstunde getan, sondern auch in den monatlich vielfältige Veranstaltungen und Leistungen aus unserem Angebotspaket zu Bildung- Kultur- Sport- Reisen, die die Jugendlichen auf das Leben mit vorbereiten. Natürlich fehlt die Jugendweihe- Abschlussfahrt nicht. Sie geht in den Osterferien 2013 nach Paris. Um die Vielfalt der Veranstaltungen entsprechend den Bedürfnissen der Jugendlichen einordnen zu können, bitten wir um Anmeldung bis 30. Juni 2012. Dazu gibt es noch einen weiteren Vorteil in der Höhe der Teilnehmergebühr.

Sie erreichen uns:

Neben den bereits durchgeführten, führen wir gern auch weitere Informationsabende zur Sächsischer Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V., Regionalbüro Görlitz

Klosterplatz 7, 02826 Görlitz durch

Tel.: 03581 8791 900 Fax: 8791 901, Mobil: 0151 16 33 74 91

Mail: goerlitz@jugendweihe-sachsen.de

Bürozeit : dienstags von 10.00 bis 12.00 und 13.30 bis 17.00 Uhr, Sprechzeiten (nicht in den Schulferien) :

Löbau : jeden 3. Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.30 Uhr , KUWEIT, Poststr. 8, 02708 Löbau

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Großschweidnitz; Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (außer Anzeigen) Bürgermeister Jons Anders

**Fotos:** Gemeindeverwaltung, aus dem Fundus der Vereine und der KiTa

**Redaktion, Satz, Gestaltung und Anzeigenteil:** Werbeagentur Media-LightLöbau

**Büro für Text- und Anzeigenannahme:** 02708 Großschweidnitz, Ziegeleiweg 7c; Tel.: 03585/40 1967

Fax: 46 88 87, E-Mail: Media-Light-Loebau@gmx.de

**Auflagenhöhe:** 600 Exemplare **Erscheinungsweise:** monatlich, in der 2. Woche

**Verteilung:** kostenlos an die Haushalte der Gemeinde Großschweidnitz;

Gültig ist die **Preisliste** vom 01.06.2009 Für die Richtigkeit der Werbeaussagen übernimmt die Werbeagentur

Media-Light keine Gewähr. Haftungsausschluss besteht auch für redaktionelle und technische Fehler.

**Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist untersagt.**



**Schwesterndienstplan ASB Löbau - Juni**

**Bereiche:** Dürrhennersdorf, Schönbach, Großschweidnitz, Kottmarsdorf, Niedercunnersdorf, Lawalde, Ebersbach-Neugersd.

**Funktelefon-Nr.:** 0162 2520678 und 0160 3522771

Zeitraum	Schwester
09.06.2012	Diana Faltz
10.06.2012	Anita Kolbe
16.06. - 17.06.2012	Christin Leinweber
23.06. - 24.06.2012	Diana Faltz
30.06.2012	Silvana Dietrich

**Gottesdienste Kirche Großschweidnitz**

**“Wir laden herzlich ein”**

Sonntag, 17. Juni	10.00 Uhr	Festgottesdienst
Freitag, 22. Juni	17.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 01. Juli	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
Freitag, 06. Juli	17.00 Uhr	Gottesdienst

**Werbung im Ortsblatt - für Ihren Erfolg - unter 03585/40 19 67**

**Alzheimer und Kunst**

**Carolus Horn**  
In seiner Jugend galt er als Wunderkind. Den Krieg überlebte er mit seiner Kunst. Nach dem Krieg war er einer der erfolgreichsten Wertpapierhändler der Republik. Dann erkrankte er an Alzheimer. Jeder behauptete, der Verlust seiner Kunst. Seine Bilder gewannen jedoch an Ausdruckskraft.

**05.06. – 19.06.2012**

**Wann:** Montag – Freitag  
14.30 Uhr – 16.30 Uhr  
Samstag – Sonntag  
(außer vom 09.06. – 10.06.)  
14.00 Uhr – 17.00 Uhr

**Wo:** Kirche Großschweidnitz

Die Ausstellung wird gefördert durch die Novartis Stiftung für die Alzheimer-Forschung.

**„Lytton Springs“**

**Konzert der Bigband Görlitz**  
Leitung: Christian Voigt

**Donnerstag, 14. Juni, 19.00 Uhr**

**Krankenhauskirche Großschweidnitz**

Der Eintritt ist frei. Am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

Anzeige



**MECHANIKERWERKSTATT Matthias Lehmann**

Thälmannstraße 95a  
02708 Großschweidnitz  
Tel. 03585/83 24 49 • Fax 40 47 18  
e-Mail: mech.ml@t-online.de  
www.mechanikerwerkstatt-ml.de

**Insekten- und Pollenschutz**  
Fenster - Türen - Rollos  
Anruf 0 35 85 / 83 24 49 genügt!



Alu-Fensterbänke Rolläden  
Rollfenster, Sektionaltore  
Lichtschachtdeckungen

**Aesculap Apotheke**



Apotheker Michael Thiele • Tel. 0 35 85/86 29 11

*Gern beraten wir Sie...*

... im Ärztehaus, Breitscheidstraße



**Wir sehen uns in der Filiale Altmarkt!**



Sehr geehrte Kundinnen und Kunden,

wir bedanken uns bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen. Frau Jana Herberg und ich werden ab 02. Juli 2012 in der Filiale Löbau Altmarkt tätig sein.

Die Filiale in Löbau-Süd wird zum 29. Juni 2012 geschlossen.



Gern sind wir weiterhin Ihre Ansprechpartnerinnen in allen Finanzangelegenheiten.  
Tel.: 03585 / 460-103 (ab Juli 2012)  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

In der Ahornallee in Löbau-Süd stehen der Kontoauszugsdrucker und der Geldautomat weiterhin für Sie zur Verfügung.

Claudia Knappe  
Filiale Löbau-Süd

**Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien**

www.spk.-on.de